

**GREENBERRY**

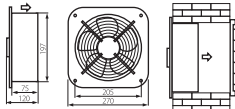
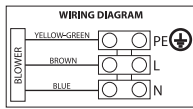
VIND 20C  
VIND 20D  
VIND 30C

CZ  
SK

**VIND 200**

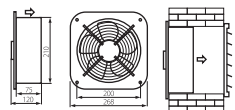
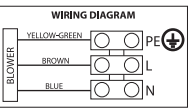
220-240V~  
50/60Hz 31W

[rpm]	[dB]	[m <sup>3</sup> /h]	[cm]
1300	43	450	50

**VIND 20C**

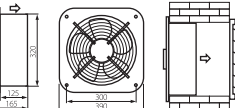
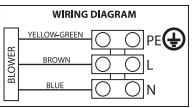
220-240V~  
50/60Hz 31W

[rpm]	[dB]	[m <sup>3</sup> /h]	[cm]
1400	51	470	50

**VIND 30C**

220-240V~  
50/60Hz 110W

[rpm]	[dB]	[m <sup>3</sup> /h]	[cm]
1350	60	1520	50



2016/06-1

**CZ****ČESKO/ZÁRUČNÍ PODMÍNKY**

Výrobce garantuje efektivní provoz zařízení. Záruka je poskytována na dobu 24 měsíců ode dne prodeje. Záruka může být uplatněna po kontrole data nákupu na kupním dokladu. Zákazník dodá reklamovaný produkt výrobcí na vlastní náklady. Záruka se vztahuje na bezplatnou výměnu náhradních dílů nebo nového ventilátoru. Záruka se nevztahuje na škody způsobené vnějšími vlivy. V případě oprav nebo konstrukčních změn provedených klientem si výrobce vyhrazuje právo na odmítnutí reklamačních oprav.

**POUŽITÍ**

Ventilátory typu C a D jsou určeny pro použití ve vzduchotechnice a dalších zařízeních. Ventilátor lze používat pouze v souladu s jeho účelem a v rozsahu výkonů uvedeném na štítku. Ventilátor nemůže pracovat v prostředí způsobujícím korozi nebo explozi. Zařízení není určeno pro použití osobami (včetně dětí) s omezeným fyzickým nebo duševním stavem.

**BEZPEČNOST**

Je potřeba přijmout veškerá nezbytná opatření k zajištění listů rotoru a zabránit jejich náhodnému dotyku.

V případě ventilátorů série C a D, je potřeba zajistit výstup ventilátoru proti vnějším povětrnostním podmínkám a jiných nepříznivých jevů spojených se zvýšenou vlhkostí a teplotou.

Montážník je odpovědný za provedení a připojení elektroinstalace.

Připojení k elektrické síti může provádět pouze osoba k tomu oprávněná při vypnutém napětí. K připojení je potřeba použít dráty s izolací odolnou pro teploty  $\geq 93^\circ\text{C}$ .

Napájecí přírodní kabel nemůže být vyměněn. V případě poškození přírodního kabelu, nelze zařízení používat.

Doporučuje se použít dodatečného uzemňovacího drátu, připojeného ke krytu motoru nebo ke kovovému krytu ventilátoru. Jde o dodatekové zabezpečení zařízení připojeného k elektrickému systému, chránící jak ventilátor tak i potrubí k němu připojené.

**MONTÁŽ**

Instalace by měla být provedena na základě technické dokumentace, kterou vyhotovila osoba oprávněná pro vypracování projektu. Pro upevnění ventilátoru používáme montážní otvory umístěné na krytu ventilátoru. V závislosti na použití ventilátoru, můžeme použít hmoždinky nebo jiné spojovací prostředky dostupné v dokumentaci stavby nebo zařízení.

Elektrické připojení zařízení je nutno provést v souladu s příslušnými a platnými předpisy dle schématu, který je v připojovací krabici nebo na obale ventilátoru.

Připevněný ventilátor by měl přilíhat k stěně na které je upevněn aby nenarušil její celistvost.

Je nutné přijmout vhodná opatření, aby se zabránilo zpětnému proudění plynu do místnosti s otevřeným komínem nebo jiným zařízením s otevřeným ohněm.

Ventilátory trvale připojené k el. síti musí být zapojeny přes vypínač, ve kterém je vzdálenost mezi kontakty všech pólů nejméně 3mm.

**SPUŠTĚNÍ VENTILÁTORU**

Zkontrolujte správnost zapojení instalace.

Zkontrolujte, jestli jsou listy ventilátoru ochráněny před náhodným dotykem.

Zkontrolujte odstranění cizích předmětů ve vnitřku ventilátoru.

Zkontrolujte těsnost přípojné krabice a přírodního kabelu.

Zkontrolujte, zdali spotřeba energie nepřekračuje úroveň zaznamenanou na štítku.

**ÚDRŽBA**

V normálních pracovních podmínkách, ventilátor nevyžaduje údržbu. V případě, že jsou ventilátory používány v extrémních podmínkách, je potřeba pravidelně kontrolovat a případně vyčistit listy rotoru na vstupu a výstupu ventilátoru. K čištění ventilátoru lze použít běžně dostupné čisticí prostředky! Je zakázáno používat ostré nástroje, které mohou poškodit povrch krytu ventilátoru.

**UPOZORNĚNÍ: Veškeré práce na ventilátoru lze provádět jen při vypnutém napětí.**

Informace pro uživatele o způsobu likvidace použitého zboží.

Tento symbol na produktu nebo balení označuje výrobek, který nesmí být vyhozen spolu s ostatním domácím odpadem. Povinností uživatele je předat takto označený odpad na předem určené sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení, s cílem jejich zpětné recyklace v souladu s směrnici 2002/96 ES a 2006/66 ES.

**SK****SLOVENSKO/ZÁRUČNÉ PODMÍNKY**

Výrobca garantuje efektívnu prevádzku zariadenia. Záruka je poskytovaná na dobu 24 mesiacov odo dňa predaja. Záruka môže byť uplatnená po kontrole dátumu nákupu na nákupnom doklade. Zákazník dodá reklamovaný produkt výrobcovi na vlastné náklady. Záruka sa vztahuje na bezplatnú výmenu náhradných dielov alebo nového ventilátora. Záruka sa nevztahuje na škody spôsobené vonkajšími vplyvmi. V prípade opráv alebo konštrukčných zmien vykonaných klientom si výrobca vyhrazuje právo na odmietnutie reklamačných opráv.

**POUŽITIE**

Ventilátory typu C a D sú určené pre použitie vo vzduchotechnike a ďalších zariadeniach. Ventilátor je možné používať len v súlade s jeho účelom a v rozsahu výkonov uvedenom na štítku. Ventilátor nemôže pracovať v prostredí spôsobujúcim koroziu alebo explóziu. Zariadenie nie je určené pre použitie osobami (vrátane detí) s obmedzeným fyzickým alebo duševným stavom.

**BEZPEČNOST**

Je potrebné prijať všetky potrebné opatrenia na zabezpečenie listov rotoru a zabrániť ich náhodnému dotyku.

V prípade ventilátorov série C a D, je potrebné zaistiť výstup ventilátora proti vonkajším poveternostným podmienkam a iných nepriaznivých javov spojených so zvýšenou vlhkosťou a teplotou. Montážnik je zodpovedný za prevedenie a pripojenie elektroinstalácie.

Pripojenie k elektrickej sieti môže vykonávať iba osoba k tomu oprávnená pri vypnutom napätí. Na pripojenie je potrebné použiť dróty s izoláciou odolnou pre teploty  $\geq 93^\circ\text{C}$ .

Napájecí prírodní kabel nemôže byť vymenený. V prípade poškodenia prírodního kábla, nie je možné zariadenie používať.

Odporúča sa použitie dodatečného uzemňovacieho drôtu, pripojeného ku krytu motoru alebo kovového krytu ventilátora. Ide o dodatočné zabezpečenie zariadenia pripojeného k elektrickému systému, chrániaci ventilátor tak aj potrubie k nemu pripojené.

**MONTÁŽ**

Instalácia by mala byť vykonaná na základe technickej dokumentácie, ktorú vyhotovila osoba oprávnená pre vypracovanie projektu. Pre upevnenie ventilátora používame montážne otvory umiestnené na kryte ventilátora. V závislosti na použití ventilátora, môžeme použiť príchytky alebo iné spojovacie prostriedky dostupné v dokumentácii stavby alebo zariadenia.

Elektrické pripojenie zariadenia je nutné vykonať v súlade s príslušnými a platnými predpismi podľa schémy, ktorá je v pripojovacej škatuli alebo na obale ventilátora.

Připevněný ventilátor by mal přilíhat k stěně na které je upevněn aby nenarušil její celistvost.

Je nutné prijať vhodné opatrenia, aby sa zabránilo spätnému prúdeniu plynu do miestnosti s otvoreným komínom alebo iným zariadením s otvoreným ohňom.

Ventilátory trvalo pripojené k el. sieti musí byť zapojené cez vypínač, v ktorom je vzdialenosť medzi kontaktmi všetkých pólů najmenej 3mm.

**SPUSTENIE VENTILÁTORA**

Zkontrolujte správnost zapojenia instalácie.

Zkontrolujte, či sú listy ventilátora ochránené pred náhodným dotykom.

Zkontrolujte odstránenie cudzích predmetov vo vnútrajšku ventilátora.

Zkontrolujte tesnosť prípojnej krabice a prírodního kábla.

Zkontrolujte, či spotreba energie nepřekračuje úroveň zaznamenanú na štítku.

**ÚDRŽBA**

V normálnych pracovných podmienkach, ventilátor nevyžaduje údržbu. V prípade, že sú ventilátory používané v extrémnych podmienkach, je potrebné pravidelne kontrolovať a prípadne vyčistiť listy rotoru na vstupe a výstupe ventilátora. Na čistenie ventilátora možno použiť bežne dostupné čistiace prostriedky! Je zakázané používať ostré nástroje, ktoré môžu poškodiť povrch krytu ventilátora.

**UPOZORNENIE: Všetky práce na ventilátore je možné vykonávať len pri vypnutom napájaní.**

Informácie pre užívateľov o spôsobe likvidácie použitého tovaru.

Tento symbol na produkte alebo balení označuje výrobok, ktorý nesmie byť vyhodенý spolu s ostatným domácim odpadom. Povinnosťou užívateľa je odovzdať takto označený odpad na vopred určené zberné miesto pre recykláciu elektrických a elektronických zariadení, s cieľom ich spätnej recyklácie v súlade s smernicami 2002/96 ES a 2006/66 ES.



(PL) Dystrybutor: Kanlux SA, ul. Objazdowa 1-3, 41-922 Radzionków  
(CZ) Distributor: Kanlux s.r.o., Sadová 618, 738 01 Frydek-Místek  
(SK) Distributor: Kanlux s.r.o., Štefánikova 379/19, 911 01 Trenčín  
Made in Poland 2016/06-1